RE. HIKE IN THE PRICES OF PETROLEUM PRODUCTS

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY): Now we shall take up the Zero Hour submissions. ...*(Interruptions)*... Shri Ramdas Agarwal. ...*(Interruptions)*...

प्रो० विजय कुमार मल्होत्रा (दिल्ली): पेट्रोलियम का पहले था....

THE VICE-CHAIRMAN: (SHRI V. NARAYANASAMY) Let me go by the serial number. *(Interruptions)*... I will give opportunity to all the Members. ...*(Interruptions)*...

SHRI SATISH AGARWAL (Rajasthan): Price-hike first. ...*(Interruptions)*...

PROF. VIJAY KUMAR MALHOTRA: Hike in the prices of petroleum products should be taken up first. ...*(Interruptions)*...

SHRI SATISH AGARWAL: Mr. Vice-Chairman, Sir, I made it very clear to the hon. Chairman and requested him that on behalf of the BJP, Prof. Vijay Kumar Malhotra would initiate the discussion during the Zero Hour. ...*(Interruptions)*... Therefore, he may be permitted. ...*(Interruptions)*...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY): On the hike in the prices of petroleum products, a submission has been made by Prof. Malhotra and others for a discussion during the Zero Hour. ...*(Interruptions)*...Hon. Chairman has permitted them to raise this issue. But, according to the list, Shri Agarwal will speak first. *(Interruptions)*...

SHRI SATISH AGARWAL: The rest of the items can be postponed for tomorrow. ...*(Interruptions)*...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANA-
SAMY): I will go according to the numbers. Serial *(Interruptions)*...

श्री सुरेश पचौरी (मध्य प्रदेश): जीरो आँवर के अंदर इनको परमिशन मिली है, पहले आप इनको बोलने दीजिए।

श्री रामदास अग्रवाल (राजस्थान): मैंने अपना जीरो आँवर राजस्थान में जो बाढ़ आई थी, उसके संबंध में दिया था। क्योंकि पेट्रोल प्राइस के हाइक के बारे में श्री विजय कुमार मल्होत्रा जी बोलने वाले हैं इसलिए मैं आपसे निवेदन करना चाहूंगा (..व्यवधान..)

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY): Listen to me. *(Interruptions)* Permission has been given to you by the hon. Chairman. *(Interruptions)*

SHRI RAMDAS AGARWAL: Let me complete. *(Interruptions)*

THE VICE CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANSAMY): I called your name. Are you going to make your submission or not? You don't plead others' case. Are you going to raise the issue of flood situation or not?

SHRI RAMDAS AGARWAL: I would like to request you to fix it up for tomorrow.

THE VICE-CHAIRMAN (Shri V. NARAYANASAMY): You will not get a chance tomorrow.

SHRI RAMDAS AGARWAL: Okay. *(Interruptions)*

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V.NARAYANASAMY): On the question of counter-guarantee....*(Interruptions)* Kindly take you seat. *(Interruptions)*. Kindly take you seat. *(Interruptions)*

श्री मूलचन्द मीणा (राजस्थान): उपसभाध्यक्ष महोदय, राजस्थान में बाढ़ आई है उस पर चर्चा पहले हो (..व्यवधान..)

श्री राजनाथ सिंह (उत्तर प्रदेश): प्राइस राइज पहले लिया जाये, (..व्यवधान..)

प्रो० विजय कुमार मल्होत्रा: सर, सारे देश में आज (...व्यवधान..)

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY): Within a short time I will call your name. Kindly take your seat.

श्री एस० एस० अहलुवालिया (बिहार): आज डोमेस्टिक गैस का क्या होगा? एल०पी०जी० का क्या होगा? (..व्यवधान..)

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY): I have called Prof. Vijay Kumar Malhotra's name. *(Interruptions)*

श्री सुरेश पचौरी: जब से दाम बढ़े हैं, मुझे ब्रेक फास्ट नहीं मिला। दाम बढ़ें हैं, उस पर डिस्कशन का क्या होगा मेरी मारूति 800 सीसी खड़ी है। (..व्यवधान..) उपसभाध्यक्ष-महोदय, देश में पेट्रोल के दाम बढ़ गये हैं, उस पर डिस्कशन होना चाहिये। (..व्यवधान..)

श्री एस० एस० अहलुवालिया: घबराइये नहीं, यह रात के खाने की आवाज है। (..व्यवधान..)

एक माननीय सदस्य: रुलिंग पार्टी को बिठाईये। (..व्यवधान..)

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY): Kindly take your seat.

SHRI GURUDAS DAS GUPTA (West Bengal): If they would like to speak on petroleum products, let us also make a submission. Let all of us make a submission on the question of rise of petroleum products.

श्री विष्णु कांत शास्त्री (उत्तर प्रदेश): उपसभाध्यक्ष महोदय, (..व्यवधान..)

श्री सुरेश पचौरी: उपसभाध्यक्ष महोदय, हमें चेयरमैन साहब ने इजाजत दी है। उपसभाध्यक्ष महोदय, (..व्यवधान..)

THE VICE-CHAIRMAN (NARAYANASAMY): I will give an opportunity to the hon. Members. Kindly allow the House to function.

SHRI GURUDAS DAS GUPTA: You have called my name. *(Interruptions)*...हमको बोलने दें, पेट्रोलियम के बारे में बोल रहे हैं। (..व्यवधान..)

श्री सुरेश पचौरी: उप सभाध्यक्ष जी, चेयरमैन साहब ने हमें बोलने के लिए परमिशन दी है, पे-कमीशन पर बोलना है। आप हमें इजाजत नहीं दे रहे हैं (..व्यवधान..)

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANSAMY): Kindly take your seat. On this question of petroleum products, I will allow the Members to speak. You will also gert an opportunity. Kindly take your seat. *(Interruptions)*...

THE VICE CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY): I will give you an opportunity. Kindly take your seat now. *(Interruptions)*

SHRI SURESH PACHOURI: Why should you not allow me now?

THE VICE CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY): Your name is there. Kindly take your seat. I will give you an opportunity. Now, Prof. Vijay Kumar Malhotra, please. *(Interruptions)*

SHRI H. HANUMANTHAPPA: (Karnataka): Sir, on a point of order.

THE VICE CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY): What is your point of order? *(Interruptions)* Mr. Hanumanthappa, during Zero Hour, there can be no point of order. You know pretty well. *(Interruptions)*

SHRI H. HANUMANTHAPPA: Sir, there was an announcement made by the hon. Chairman a few minutes back. I want to bring to your notice. *(Interruptions)* Sir, I am on a point of procedure. *(Interruptions)*

SHRI R. MARGABANDU: Sir, kindly permit us to raise certain issues during Zero Hour. *(Interruptions)*

SHRI H. HANUMANTHAPPA: Mr. Vice-Chairman, Sir, my point is this. A few munutes back, before leaving the Chair, the hon. Chairman had announced that he was allowing a discussion tomorrow on the hike in the prices of petroleum products. But what has been announced by the Chairman is going to be nullified by allowing the discussion just now. *(Interruptions)* Let the Chair rule out my point of order. The Vice-Chairman just now announced, when Mr. Gurudas Das Gupta made a request, that he would permit him and others. The hon. Chairman had announced that the discussion would be held tomorrow. What the hon. Chairman has announced is being nullified as a discussion on the

same subject is being allowed by the Chair This is all I wanted to bring to your
notice I would like to have your ruling on this issue.

SHRI SATISH AGARWAL: Let the Government announce the withdrawal of the hike.

SHRI H. HANUMANTHAPPA: That is a different thing. I am on the procedure of the House, not on what the Government should do. ...*(Interruptions)*...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V NARAYANASAMY): Kindly take your seat, Mr. Hanumanthappa. ...*(Interruptions)*...

SHRI GURUDAS DAS GUPTA: Sir, I have a small suggestion. I quite agree with my hon. friend...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V NARAYANASAMY): Please sit down, Mr. Gurudas Das Gupta. Mr. Hanumanthappa has raised a point of order. I have to handle that. Kindly take your seat ...*(Interruptions)*... Mr. Hanumanthappa has raised a point of order. I quite agree with you, Mr. Hanumanthappa, that the hon. Chairman had announced that a discussion on the hike in the prices of petroleum products would be held tomorrow. In the meanwhile, the hon. Chairman himself has permitted.

SHRI MATANG SINH: LPG also.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V NARAYANASAMY): The hon. Chairman himself has permitted some hon Members to raise the issue in the House today. This has been listed for today as a Zero Hour submission. Some five-six names are there. They have been permitted to raise the issue.

SHRI S.S. AHLUWALIA: My name is there, Sir.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V NARAYANASAMY): Therefore, I am calling them. Kindly bear with me. The hon. Chairman himself had given permission.

SHRI H. HANUMANTHAPPA: Sir, this is an important subject. Everybody is interested, not only some people. As has been announced earlier by the Chairman, there is going to be a regular discussion on this tomorrow.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY): Kindly have patience. Let those Members who want to speak give their names. I will call them also. Now, let us not waste time on this.

SHRI H. HANUMANTHAPPA: What is going to happen tomorrow if the discussion is allowed today during Zero Hour? We won't get a reply from the Government. On the other hand, if there is a discussion, if there is a regular discussion there would be a reply from the Government. Without a reply from the Government, what is the use of discussing it today? On Zero Hour submissions, we do not get any reply.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY): Mr. Hanumanthappa, some Members would raise the issue today.

SHRI H. HANUMANTHAPPA: It is going to be a discussion now. You say that whosoever wants to speak can do so.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY): Kindly sit down, Mr. Hanumanthappa. You know pretty well. During Zero Hour, certain issues are raised. Then, they are also raised as Speical Mentions as well as through Calling-Attention Motions. This is a convention. Now, Prof. Vijay Kumar Malhotra, please

प्रो॰ विजय कुमार मल्होत्रा (दिल्ली): उपसभा-ध्यक्ष महोदय, मैं सदन के सामने एक अत्यन्त महत्वपूर्ण विषय पर अपनी बात कहना चाहता हूं। इस नई सरकार को बने हुए सिर्फ 40 दिन हुए और 40 दिन में इसने इतनी गलतियां की है और गरीब जनता पर और मध्यम वर्ग पर इतना बड़ा कुठाराघात किया है कि 40 दिन में यह सरकार कठघरे में खड़ी हो गई है। भारत के इतिहास में आजादी के बाद से जब से बजट पेश किया गया है या इससे पहले किसी एक पदार्थ पर इतनी बड़ी बढ़ोत्तरी, इतना बड़ा जुल्म, आम जनता पर कभी नहीं किया गया। इसलिए मैं यह कहना चाहता हूं कि यह

सरकार बने हुए बहुत थोड़े दिन हुए पूत के पांव पालने में पहचाने जाते हैं। आगे-आगे देखिये यहां पर क्या स्थिति होने वाली है।

1212 हजार करोड़ रुपये की घोषणा एक साल में पैट्रोलियम पदार्थों में वृद्धि की इसने की। बाद में उसमें से हजार करोड़ या सवा हजार करोड़ कम करके अभी भी दस हजार करोड़ से ज्यादा पेट्रोलियम पदार्थों के अन्दर जनता के ऊपर बोझ लाद दिया गया है। पेट्रोल की प्राइसेस में 25 परसेंट, रसोई गैस के सिलेन्डर में 30 परसेंट, डीजल में 15 परसेंट, इतनी बढ़ोत्तरी इसके अन्दर की गई। पहले 30 परसेंट की गई। अब इसे 15 प्रतिशत कर दिया गया है। नाफ्ता में 10 प्रतिशत, पैराफीन वैक्स में 30 प्रतिशत, फ्यूल आॅयल में 30 प्रतिशत, ये बढ़ोत्तरियां इसके अन्दर की गई। महोदय, ये जो बढ़ोत्तरी हैं इससे तो 10 हजार करोड़ रुपया गवर्नमेंट के पास आयेगा। परन्तु जो कीमतें बढ़ गई हैं या बढ़ने जा रही है उससे करीबन एक लाख करोड़ रुपया जनता की जेब से निकलने वाला है। आज आप देखे कि हर चीज की कीमत बढ़ती जा रही है। स्कूटर और टैक्सी के भाड़े बढ़ गए हैं। ट्रकों के भाड़े बढ़ गई हैं, सब्जी और फल महंगे हो गए हैं। यह कहना कि इससे केवल 1 प्रतिशत का असर होगा, मैं समझता हूं कि यह उसी तरह से है जैसे पहले जब कि 24 प्रतिशत और 25 प्रतिशत महंगाई हुई थी, तब भी यही कहा गया था कि 1 प्रतिशत कीमतें बढ़ेंगी। लेकिन इसके बाद यहां पर 24 प्रतिशत कीमतें बढ़ गई थी। आगे बिजली के दाम बढ़ने वाले हैं, रेल भाड़ा बढ़ने वाला है। एक गरीब और मध्यम वर्ग के आदमी के ऊपर कितना बोझा पड़ा है, इसका आज अंदाजा लगाइए। मध्यम वर्ग का व्यक्ति जो एक स्कूटर लेकर चलता है, उस स्कूटर के अंदर करीब 300 रुपया महीने पेट्रोल का खर्चा एक मिडिल क्लास फेमिली का बढ़ गया है। मिडिल क्लास की फेमिली जो तीन गैस सिलेंडर इस्तेमाल करती है उनका ...(समय की घंटी) Sir, I will take two, three minutes more. उसका करीब सौ रुपये का खर्चा बढ़ गया है। दूसरी वस्तुओं के दामों में अगर 300-400 रुपये की बढ़ोत्तरी बजट के अंदर हो गई तो एक मध्यम वर्ग के परिवार के ऊपर एक महीने में करीब 1 हजार से 1200 रुपये तक की बढ़ोत्तरी कर दी गई है। मैं यह कहना चाहता हूं कि गरीबों के ऊपर यह जो एक भयंकर कुठाराघात किया है, बजट पेश होने से थोड़े दिन पहले और खासतौर पर संसद के मिलने से थोड़े दिन पहले जो बढ़ोत्तरी की गई है, इससे संसद के स्तर को गिराया गया है, संसद को डिग्रेड किया गया है और संसदीय परम्पराओं पर कुठाराघात किया किया गया है। मुझे बड़ा आश्चर्य होता है कि चेयरमैन साहब ने बार-बार सरकार को इस बात की चेतावनी दी है। ...(समय की घंटी)...Two minutes more, Sir.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY): This is not a discussion.

प्रो॰ विजय कुमार मल्होत्रा: उन्होंने बार बार चेतावनी दी है कि सरकार को कोई गलत काम नहीं करना चाहिए। परन्तु यह बड़े आश्चर्य की बात है कि उसके बावजूद सरकार ने यह काम किया। जनता दल के जितने मंत्री सामने बैठे हुए है, कम्युनिस्ट पार्टी के जो लोग यहां बैठे है उन्होंने जब भी सरकार द्वारा एडमिनिस्टिर्ड के प्राइसेस को बढाया गया तो उन्होंने हाउस को चलने नहीं दिया और हाउस में इसका जोरदार विरोध किया। लेकिन आज यही लोग यह जो अनैतिक कार्य है, यह जो गलत कार्य है, वह खुद यह काम कर रहे हैं। मुझे आश्चर्य होता है जब मैं देखता हूं कि मिनिस्टर, उनकी सरकार के जो काम है, जो फैसले हैं, उनका विरोध करते हैं, यह टी॰वी॰ पर हम देखते हैं। अगर ऐसा है तो ज्वाईट रिस्पांसबिलेटी क्या हुई? कैबिनेट की जो एक संयुक्त जिम्मेदारी होती है उसका क्या हुआ? लगता है कि इस सरकार से संयुक्त कोई बात नहीं है, यह विभक्त ही विभक्त है। इस सरकार के केवल कुछ दिनों के अंदर ही इस तरह की स्थिति पैदा कर दी है। मैं एक कविता के साथ अपनी बात खत्म करना चाहता हूं:

पंछी यह समझते हैं कि चमन बदला है,
हंसते हैं सितारे कि गगन बदला है,
श्मशान की खामोशी मगर कहती है,
है लाख वही, सिर्फ कफन बदला है।

उपसभाध्यक्ष महोदय, मैं यह कहना चाहता हूं कि यह इसको वापस लें। इनको नैतिक तौर पर इसका कोई अधिकार नहीं है। बजट जब आये, तब उसमें कीमतें लेकर आयें अन्यथा यह सरकार अपनी गद्दी छोड़े और सरकार चली जाए। मैं मांगे करता हूं कि सरकार फौरी तौर पर इसको वापस ले। इसको वापस लेने के बाद ही सदन चलाया जाए। जब तक सरकार इसको वापस नहीं लेती तब तक सदन को चलाने का कोई मतलब नहीं है।

DR. BIPLAB DASGUPTA (West Bengal): Sir, I am in a somewhat difficult position because we are with the Government, but not in the Government and are within the United Front.

SHRI G. SWAMINATHAN (Tamil Nadu): What is "with the Government" and what is "within the Government"? I am not able to understand...*(Interruptions)*...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY): Please allow him to speak.

DR. BIPLAB DASGUPTA: But the point I am making is that this price rise has come to us as a big shock. We didn't expect it. In fact, in the past we criticized the Congress Government repeatedly, year after year, for effecting such huge increases in the administered prices on the eve of the Budget session, and we alwayss criticized it because it was unethical, inappropriate, and something of this nature should not have been imposed in that way without bringing it before Parliament.

Therefore, we are very strongly critical of the way it has been done this time. We feel that it should not have been brought in after Parliament has been called, just a few days before the sitting of Parliament. This is an issue where a huge amount of money is involved—more than Rs. 10,000 crores. A large number of people are affected. This price rise has a tremendous impact, a cascading effect, on other prices. Taking all these things into account, there should have been a proper discussion before such an increase has been effected.

But, I would also like to make this point. While I am critical of the Government for doing this, I feel that one of the reasons why they had to do it was that for the last three years the Oil Pool Account was not properly maintained. There was a severe deterioration in the oil price account, and the price rise has taken place now. If the price was raised over three years, probably the impact would have been much less. So, from that point of view...*(Interruptions)*

I feel that probably the blame for this should also be partly attributed to the previous administration...*(Interruptions)*

Just a minute. Allow me to speak. Sit down. Listen to me. You will have your chances....*(Interruptions)*

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY): Kindly hear him. Why are you agitated?

DR. BIPLAB DASGUPTA: I would also like to make another point. I don't want to make a long speech on this because the main points are already known.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY): As I said, kindly be brief.

DR. BIPLAB DASGUPTA: I will just mention the last point which is this. The oil prices have a particular significance. Other prices are also important, but the oil prices are particularly significant becasue they enter into the cost of production of wide range of things, including the cost of transport and so many other things. So, I would very much request the Government to reconsider the decision on such an increase.

I am happy that already the Government has to a great exent, submitted to the position taken by a large number of persons and responded to it and reduced the price...*(Interruptions)*

They have brought down the price. They have shown a conciliatory gesture. They have not stood on their ego. They have not stuck to it, but they have reduced the price they declared earlier by 50 per cent. So, they have made the concession. All that I am saying is that the Government...*(Interruptions)*

Just a minute. Just a minute. The Government should consider further...*(Interruptions)*

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY): Kindly, kindly sit down. Don't distrub the hon. Member's speech.

DR. BIPLAB DASGUPTA: To summarise, what I am saying is this. As I have said, I do not want to make a long

speech. If there is a proper discussion tomorrow, we will have a long discussion on this. Number one, it was wrong for the Government to have done it in the way they have done it. They should not have followed this particular method which was wrong. Number two, the blame for this is also to be partly attributed to the previous administration. Number three, my request to the Government is this. They have already shown a qesture by reducing the price by 50 per cent. They should reduce it even further so that the impact is not as severe as it would be if it is maintained at this particular level.

Thank you very much.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY): Mr. Sikander Bakht.

THE LEADER OF THE OPPOSITION (SHRI SIKANDER BAKHT): Sir, ...

SHRI AJIT P.K. JOGI (Madhya Pradesh): What about other parties?

SHRI SIKANDER BAKHT: Names are there. I will call them. ...*(Interruptions)*

They have given their names already. I cannot help it. They will be called.

SHRI AJIT P.K. JOGI: Please allow Congress Members also.

श्री सिकन्दर बख्त: सदर साहब, मैं इस पर कोई सियासी रद्दोकद में भी पड़ना नहीं चाहता हूं। मैंने अपने अज़ीज़ दोस्त को देखा, वह बहुत परेशानी की हालत में हैं। उन्होंने यह कहा कि यह गलत हुआ उसके बाद उसको जस्टीफाई भी किया। यह अच्छा नहीं है खास तौर से उन्होंने आयल पूल अकाऊंट का ज़िक्र किया है। ओवर-ए-पीरियड, आयल पूल अकाऊंट क्यों बढ़ता रहा है? गवर्नमेंट ने आयल पूल अकाऊंट की तकलीफ की वजह से खुद को पनिश किया है या आवाम को पनिश किया है? बुनियादी तौर पर दो सवाल हैं जिनका जवाब आना चाहिये। एक यह है कि यह खाली इंप्रोप्रयाटी नहीं है, इम्मोरिलिटी है। तमाम कनवेंशंस को ज़िबाह करना है।

†श्री सिकन्दर बख्त: सदर साहब, मैं इस पर कोई सियासी रद्दोकद में भी पड़ना नहीं चाहता हूं। मैंने अपने अज़ीज़ दोस्त को देखा, वह बहुत परेशानी की हालत में हैं। उन्होंने यह कहा कि यह गलत हुआ उसके बाद उसको "जस्टीफाई" भी किया। यह अच्छा नहीं है खास तौर से उन्होंने "आयल पूल अकाउंट" का ज़िक्र किया है। "ओवर-ए-पीरियड" "आयल पूल अकाउंट" क्यों बढ़ रहा है। गवर्नमेंट ने "आयल पूल अकाउंट" की तकलीफ की वजह से खुद को "पनिश किया है" या अवाम को "पनिश किया है"। बुनियादी तौर पर दो सवाल हैं जिनका जवाब आना चाहिये। एक यह है कि यह खाली "इंप्रोप्रयाटी" नहीं है "इम्मोरिलिटी" है। तमाम कनवेंशंस को ज़िबाह करता है।]

On the eve of the Budget Session which was going to be called and in view of the fact that the Budget itself was going to be presented, एडमिनिस्टर्ड प्राइसेज़ की ज़रिये से कीमतें बढ़ाना पार्लियामेंट की तोहीन है। पार्लियामेंट को इरेलेवेंट करना है। यह बुनियादी बात है। दूसरा यह है कि क्या किया है आपने? क्या करें आयल पूल अकाऊंट का? क्या लोगों को भूखा मरने पर मजबूर कर दें? क्यों हुआ है? आप पूरी तारीख लाइये, पूरे मुल्क को मालूम पड़े कि यह आयल पूल अकाउंट बढ़ा क्यों है? इसका कोई जिक्र नहीं है। नई सरकार बनी है, किसी तरह से भी बनी हो, किसी किस्म के कंबीनेशन के साथ बनी हो, इस सेशन में इसका जिक्र करने का हमारा इरादा नहीं था। हम सोचते थे कि पार्लियामेंट का कारोबार सहूलियत से चले लेकिन पार्लियामेंट का दिन शुरु होने से पहले एडमिनिस्टर्ड प्राइसेज़ के ज़रिये से पेट्रोलियम प्रोडक्टस की कीमतों में हाईक करना एट्रोशियस है

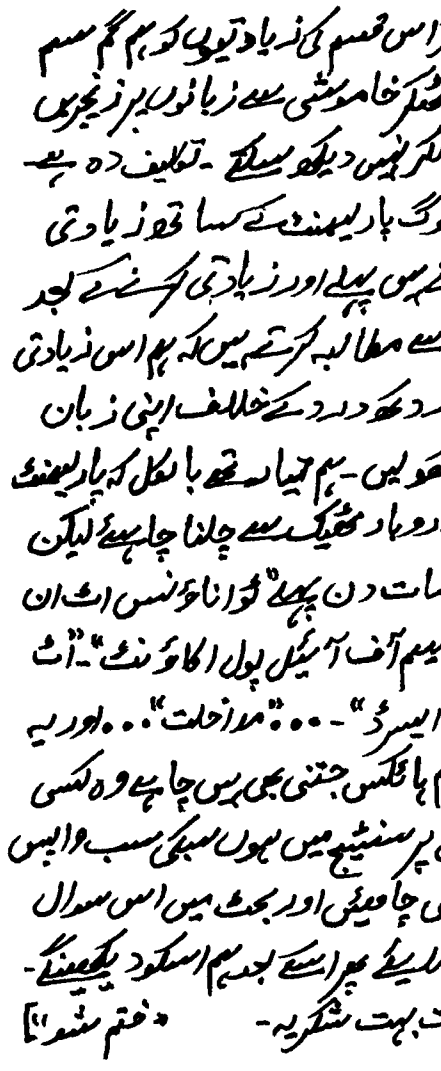
†[ ] Transliteration in Arabic Script.

†[श्री सिकंदर बख्त: "ऐड मिनिस्ट्रेशन प्राइसेज" के जरिये कीमतों में बढ़ोतरी पार्लियामेंट की तौहीन है पार्लियामेंट को "इररेलिवेन्ट" करना है। यह बुनियादी बात है। दूसरा यह है कि क्या किया है आपने। क्या करें। "आयल पूल अकाउंट" का। क्या लोगों को बोझ कम करने पर मजबूर करें। क्यों हुआ है। आप पूरी तारीख दीजिये। पूरे मुल्क को मालूम पड़े कि यह "आयल पूल अकाउंट" बढ़ा क्यों है। इसका कोई जिक्र नहीं है। नई सरकार बनी है किसी तरह से भी बनी हो। किसी तरह के कंपीटीशन के साथ बनी हो। इस सेशन में इसका जिक्र करने का हमारा इरादा नहीं था। हम सोचते हैं कि पार्लियामेंट का कारोबार सहूलियत से चले लेकिन पार्लियामेंट का दिन शुरू होने से पहले ऐड मिनिस्ट्रेशन प्राइसेज के जरिये से पेट्रोलियम प्रोडक्ट्स की कीमतों में हाइक करता है।]

It is not only a denigration of Parliament, but Parliament becomes totally irrelevant due to this sort of an act. Why has it been done? They have to take the entire hike back. After that, start afresh and we will cooperate with you. Let the Government be run in a proper manner. This is no way to treat the whole country and parliament. कि आप आन द इव आफ द बजट, सेशन में सिर्फ एक हफ्ता था खाली, 3 तारीख को आपने यह ऐलान क्यों किया। 10 तारीख को पार्लियामेंट खुलने वाली थी। रुक क्यों नहीं सकते थे आप 7 दिन और 1 आयल पूल अकाउंट वाज आन लास। क्या मजबूरी थी 7 दिन के लिए और रुकने के अंदर? यह ज्यादती है इस मुल्क के साथ। मेरी आपसे दरख्वास्त है कि इसको वापस लीजिए और शुरु कीजिए बहस, हम यहां बैठकर बात करना चाहते हैं। हम पार्लियामेंट के कारोबार में रुकावट नहीं डालना चाहते हैं मगर इस किस्म की ज्यादतियों को हम गुमसुम बैठकर खामोशी से जुबानों पर जंजीरें डालकर नहीं देख सकते। तकलीफदेह है। ये लोग पार्लियामेंट के साथ ज्यादती करते हैं पहले और ज्यादती करने के बाद हमसे मतालबा करते हैं कि हम उस ज्यादती और दुख-दर्द के खिलाफ अपनी जुबान न खोलें। हम तैयार थे बिल्कुल कि पार्लियामेंट का कारोबार ठीक से चलना चाहिए। लेकिन यह 7 दिन पहले टु अनाउंस इट इन द नेम आफ आयल पुल अकाउंट, इट इज एब्सर्ड... (**व्यवधान**) और यह तमाम हाइक्स जितनी भी हैं चाहे वे किसी भी परसेंटेज में हों, सब की सब वापस लेनी चाहिए और बजट में इस सवाल को लाइए फिर उसके बाद हम उसको देखेंगे। बहुत बहुत शुक्रिया।

†[श्री सिकंदर बख्त: "जनाब वाइस आफ द बजट" सेशन में सिर्फ एक हफ्ता खाली 3 तारीख को आपने यह एलान क्यों किया। 10 तारीख को पार्लियामेंट खुलने वाली थी। रुक क्यों नहीं सकते थे आप 7 दिन और। आयल पूल अकाउंट वाज आन लास" क्या मजबूरी थी 7 दिन के लिए और रुकने के अंदर? यह ज्यादती है इस मुल्क के साथ। मेरी आपसे दरख्वास्त है कि इसको वापस लीजिए और शुरु कीजिए बहस, हम यहां बैठकर बात करना चाहते हैं। हम पार्लियामेंट के कारोबार में रुकावट नहीं डालना चाहते हैं मगर इस किस्म की ज्यादतियों को हम गुमसुम बैठकर खामोशी से जुबानों पर जंजीरें डालकर नहीं देख सकते। तकलीफदेह है। ये लोग पार्लियामेंट के साथ ज्यादती करते हैं पहले और ज्यादती करने के बाद हमसे मतालबा करते हैं कि हम उस ज्यादती और दुख-दर्द के खिलाफ अपनी जुबान न खोलें। हम तैयार थे बिल्कुल कि पार्लियामेंट का कारोबार ठीक से चलना चाहिए। लेकिन यह 7 दिन पहले टु अनाउंस इट इन द नेम आफ आयल पुल अकाउंट, इट इज एब्सर्ड... (**व्यवधान**) और यह तमाम हाइक्स जितनी भी हैं चाहे वे किसी भी परसेंटेज में हों, सब की सब वापस लेनी चाहिए और बजट में इस सवाल को लाइए फिर उसके बाद हम उसको देखेंगे। बहुत बहुत शुक्रिया।

†[ ] Transliteration in Arabic Script.



श्री एस॰एस॰ अहलुवालिया (बिहार): उपसभाध्यक्ष महोदय, पैट्रोलियम पदार्थों की कीमतें बढ़ाने का सरकार यह निर्णय बड़ा ही दुर्भाग्यपूर्ण है। इसके पीछे दो कारण है। एक तो जब संसद का सत्र बुला लिया गया था, राष्ट्रपति द्वारा सम्मन जारी हो गए थे, उसके बाद पैट्रोलियम पदार्थों की कीमतें बढ़ाने का कोई औचित्य नहीं था और जब पार्लियामेंट सत्र बुलाया जाता है, पार्लियामेंट में हर तरह की पाजिटिव निगेटिव बहस होती है, कंस्ट्रक्टिव बहस होती है और उसके बाद किसी चीज को एक स्थाई रूप दिया जाता है। पर दुर्भाग्य की बात है कि वर्तमान सरकार ने पार्लियामेंट सेशन या पार्लियामेंट सत्र का या पार्लियामेंट का एक मखौल सा बना दिया और पार्लियामेंट सदस्यों की एक खिल्ली उड़ाई...(**व्यवधान**) आप जरा चुप रहें, शांत रहे तो मैं बोल लूं...(**व्यवधान**) ठीक है बोल लेने दीजिए।

दुर्भाग्य की बात यह है कि इसका असर सारे भारत की जनता पर किस तरह पड़ेगा। डीजल के बारे में अभी हमारे मित्र कह रहे थे कि डीजल की कीमत कम कर दी गयी है। असर नहीं पड़ेगा? कम की है आपने 15 पर-सेंट किंतु जब डीजल के कारण रेल का किराया बढ़ाएंगे, फ्रेट बढ़ाएंगे—उसमें नमक से लेकर वेजीटेबुल आयल सब जाता है...(**व्यवधान**) जब आप डीजल की कीमतें बढ़ाएंगे तो डीजल के कारण ट्रेन की कीमतें बढ़ेगी। यह सब जुड़ा हुआ है...(**व्यवधान**) डालमिया साहब, यह मुझे बताने की जरूरत नहीं है। आप परेशान मत हों। आप व्यापारी आदमी है। आप परेशान मत हों। आपको तो फायदा ही हैं। आपको तो दोनों तरफ से फायदा ही है...(**व्यवधान**)

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY): Ahluwalia Ji, kindly don't answer the interruptions.

श्री संजय डालमिया (उत्तर प्रदेश): हम लोगों को भी बोलने का मौका मिलेगा ना...(**व्यवधान**) वे सब बोल रहे हैं तो हमको भी मौका चाहिए।

श्री एस॰एस॰ अहलुवालिया: उपसभाध्यक्ष महोदय, एल॰पी॰जी॰ जो एक गरीब से लेकर अमीर तक हर घर की एक जरूरत है उसकी कीमतें बढ़ा दी। मेरा आपके सामने सुझाव, महोदय, यह भी है कि सरकार को यह जरूर चिंता करनी चाहिए थी। अगर राष्ट्रीय आय बढ़ाने का कोई और रास्ता नहीं मिल रहा था तो इसका मतलब यह है कि गरीब की जेब से कैसे पाकेटमारी करके पैसा निकाल लिया जाए, किस तरह से टैक्स बढ़ा दिए जाएं, किस तरह से इसकी कीमतें बढ़ा ली जाएं और उनको जबर्दस्ती वसूल किया जाए। यह एक अनर्थ किया गया है। यह बैक डोर से लोगों की जेब से पैसे निकालने का रास्ता निकाला है। मैं इसका सरासर विरोध करता हूं। मैं आपके माध्यम से सरकार से मांग करता हूं कि सरकार पैट्रोलियम पदार्थों पर बढ़ाई हुई कीमतों को तुरंत वापस ले। वापस लेकर पार्लियामेंट की एक कमेटी बनाइए, उस कमेटी में बहस हो, कमेटी चर्चा करके सारा विस्तारपूर्वक देखे कि पैट्रोलियम पदार्थों के माध्यम से अगर राष्ट्रीय आय बढ़ाने की कोई चिंता है देश को तो उसको कैसे बिना आम पब्लिक को कष्ट दिए हुए बढ़ाया जाए। दूसरी बात महोदय, मैं यह कहना चाहता हूं...मुझे अफसोस है, मैं जब देखता हूं पैट्रोलियम पदार्थ, पूरा भारत और पूरे भारत के नागरिक भारतीय नागरिक हैं

और कीमतें जो हैं, बहुत समय से एक आवाज़ उठ रही है कि यूनिफार्म प्राइस पालिसी होनी चाहिए। क्यों आज कलकत्ता के लोग 136 रुपये में एक सिलेंडर खरीदते हैं और दिल्ली के लोग 120 रुपये में खरीदते है या 21 रुपये का पैट्रोल यहां खरीदते हैं, दूसरी जगह 25 और 27 रुपये का खरीदते है? पूरे देश में, यह राष्ट्रीय संपदा है और इस राष्ट्रीय संपदा के माध्यम से, राष्ट्रीय आय कमाने के माध्यम से राष्ट्र को एक रखने के लिए पूरे राष्ट्र में एक दर लागू करनी चाहिए तथा इसके लिए एक कमेटी बैठाई जाए और उसके बाद ही यह लागू किया जाए। धन्यवाद।

SHRI GURUDAS DAS GUPTA (West Bengal): Mr. Vice-Chairman, Sir, I feel no difficulty in calling this decision of the Government a totally outrageous one. My party is there in the Government, but we are living in a period of coalition Government. In a period of coalition Government, democracy is bound to be open– transparent and if any wrong thing is committed by the Government, it would draw protests from all corners including parties that are represented on the Government. Therefore, I had no hesitation in saying that this decision is totally unilateral, outrageous and contempt of Parliament. In fact, this has created a further inflationary situation in the country. This price rise has already swelled the increase in the price of essential commodities. The prices of green vegetables have increased by Rs. 3 to Rs. 4 even in the market of Calcutta. That is my personal experience. This hike in petroleum products has led to an increase in the price of transportation which is commonly used by the common people. It has led to an increase in the price of essential commodities. This decision is uneconomic. This decision is not only unparliamentary but uneconomic, not justified by the so-called deficit in the oil account.

Sir, I call upon the Government to review the entire thing. I call upon the Government to review not only the price of diesel but the price of domestic gas and petrol also because this is an area too much sensitive to be touched in the way which it has been done. Not only that, it is a contempt of Parliament. Never before such a huge magnitude of increase was resorted to by the Government. The Government in power must realise that it is not a single party rule, but it is a Government of coalition of parties. Therefore, it must look for consensus. Without looking for a consensus on these urgent economic issues and other political things, if such a unilateral decision is taken, that is bound to be protested by everybody, including those who are in the Government.

Sir, at the same time, I only would like to put on record that this price rise is a legacy of the past. ...*(Interruptions)*...

प्रो० विजय कुमार मल्होत्रा: दो विरोधी दल में आ गए, आप भी आ जाइये।...**(व्यवधान)**

SHRI GURUDAS DAS GUPTA: Sir, I believe in an open discussion and in a transparent discussion. This is the price the country is paying for total mismanagement of federal finances by the Government which was in power for the last five years, headed by Mr. Narasimha Rao. While saying that, I call upon the present Government to reivew the entire price structure, keeping in mind the hardships that the common people are facing because of the increase in the price level. Thank you.

SHRI G. SWAMINATHAN (Tamil Nadu): Mr. Vice-Chairman, Sir, thank you for giving me this opportunity. ...*(Interruptions)*...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY): I am calling the hon. Members who have given their names. Your name also is there, Mr. Dalmia. I will call your name also.

SHRI G. SWAMINATHAN: Sir, I rise to strongly condemn the Government for having resorted to administered prices and also for hiking the prices of petrol and petroleum products. It has been ably put forth by the hon. Members belonging to both the BJP benches and the treasury benches. I am happy that it has been very

strongly condemned by hon. friend Mr. Biplab Dasgupta who belongs to the CPM...*(Interruptions)*...

AN HON. MEMBER: CPI.

SHRI G. SWAMINATHAN: CPM. There is not much of a difference. They said yesterday that there was not much of a difference between the CPM and the CPI. He also strongly condemned. On questioning he said, "I am with the Government". He said, "We are with the Government and we are not in the Government". I am not able to understand the fineness of the English which he speaks. He had been in the U.K. for a very long time. So the subtilities of his expressions are beyond me. Then, our hon. friend, Shri Gurudas Das Gupta, who belongs to the CPI also strongly condemned the hike in the price of petrol. My surprise is this. We have seen in the House that the Opposition criticises the Government and the treasury benches support the Government. Now I find that the treasury benches are also opposing the Government. The Opposition is also opposing the Government. I do not understand who the parties are which support the Government. I do not understand how, in a democracy, the treasury benches are opposing the Government. The treasury benches and the supporters of the treasury benches have to have confidence in the Government. They have to repose confidence in the Government. It has been mentioned in the Press and I think that it is right...*(Interruptions)*. I think Renukaji will also get up and oppose it in a short time.

The point which I want to touch is, a Cabinet decision has been taken. It is not an invididual decision either by Mr. Chidambaram or by the hon. Prime Minister. It has been reported that because there is a massive hike in prices, a decision has been taken at the Cabinet level. If a decision is taken at the Cabinet level, all the parties who are within the Government and the parties who are with the Government and not in the Government but outside should have supported this in the Cabinet meeting. Once they have supported the decision for the price rise in the Cabinet meeting, I do not understand how a Member belonging to one of those parties and of the status of Mr. Gurudas Das Gupta who belongs to the CPI and whose leader Mr. Chaturanan Mishra is in the Cabinet, having accepted the decision then, is talking against the petrol hike. I do not understand this kind of a democracy. Democracy is evolving in India! This is a new kind of Westminister democracy! I hope we will have more funny situations in the days to come.

This point I wish to touch is that it has been said that after Parliament is convened, when the Government is aware that there is going to be the Budget Session of Parliament, why they should make this price-rise. Not just this is the Budget Session. They issued summons. After issuing summons, they are hiking the prices. It is more a sacrilege. At least before issuing the summons, before convening Parliament, if they had hiked the prices, we can understand. They issue the summons and thereafter understand that there should be a hike in the prices. How is this done? There is no urgency. For nearly two and a half years, nearly 30 months, the former Government had been waiting. It is not such an imminent thing that you should do just three or four days before the Parliament convening.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY): Mr. Swaminathan, kindly be brief.

SHRI G. SWAMINATHAN. As mentioned, it is a impropriety. It is an impropriety committed by the previous Government of the Congress party to which the Vice-Chairman belongs. The United Front Government has also committed the impropriety. It is in power. The only party which has not committed this impropriety is the BJP. They had been in power only for a few days. if they had continued for a few more days, most probably, this

impropriety might have been done. I do not know. But regarding my party, I am very sure that we will not commit it because we will not come into the Government. So, that is the point. But I would only say that even when Mr. R. Venkataraman was the Chairman, not only the administered prices of petrol and other things but the Customs notifications were also referred to the PLOT Committee when I was a Member. The Customs and excise people put some notice here wherein they used to hike the prices and the Customs and excise duties. Since these things are repeatedly happening whatever Government is there, I would suggest that a resolution be passed by the the parties here that such a hike in administered prices should not be done whichever party is there so that it may be binding on all the parties.

Then I suggest that there should be an Administered Prices Commission just like the Agricultural Prices Commission. Whenever the question of agricultural prices is taken up, the Agricultural Prices Commission, composed of eminent economists takes a decision and once the decision is taken by them, then the Government takes a decision. Regarding the administered prices, why can't there be an atonomous statutory body like the Administered Prices Commission, composed of economists and people who have got financial background which can take a decision?

Finally, I strongly condemn the price rise and very strongly side with the BJP, the CPI and the CPI(M) in condemning the price rise in the petroleum products and hope that there will be more occasions for them to criticise the Government. Finally, I hope the Government will immediately withdraw this price rise and will not resort to it. Otherwise, there will be a steep rise in the prices of all commodities in days to come

श्री अजीत जोगी (मध्य प्रदेश): उपसभाध्यक्ष महोदय, एक ऐसी सरकार, जो गरीबों के नाम पर, मुफलिसों के नाम पर, किसानों के नाम पर बनी है, ...(**व्यवधान**)... एक ऐसी सरकार, जिसके प्रधानमंत्री किसान पुत्र हैं, ...(**व्यवधान**)...

श्री सोमपाल: आपकी अपनी है, आपके समर्थन से बनी है। ...(**व्यवधान**)...

श्री एस० एस० अहलुवालिया: हां, बनी है। भाई। (**व्यवधान**)

श्री अजीत जोगी: उसको हमने समर्थन दिया था बड़ी आशाओं के साथ, आकांक्षाओं के साथ, पर यह जो कुठाराघात किया गया है भारत की जनता के साथ पेट्रोलियम प्रोडक्ट की कीमतों को एक साथ इतना बढ़ा कर कि पूरे देश के इतिहास में एक बार में इतनी पैट्रोलियम प्रोडक्ट की कीमतें कभी नहीं बढ़ी थीं। इसकी मैं अपनी ओर से, अपनी पार्टी की ओर से घोर भर्त्सना करता हूं। हम न केवल सदन के अंदर इसका विरोध कर रहे हैं। ...(**व्यवधान**)...

उपसभाध्यक्ष महोदय, यह बात गरीबों के खिलाफ है, यह बात आम जनता के खिलाफ है। यह बात उपभोक्ता के खिलाफ है। इसका न केवल सदन के अंदर ही कांग्रेस विरोध करती है बल्कि सदन के बाहर भी शहरों में, गांवों में, गलियों में, कूचों में, सब जगह हम लोग, हमारे कांग्रेस के जन इसका विरोध करते हैं। (**व्यवधान**)...

श्री राजनाथ सिंह: कांग्रेस विरोध नहीं कर रही है, आंसू बहा रही है। ...(**व्यवधान**)...

श्री अजीत जोगी: उपसभाध्यक्ष महोदय, मुझे यह कहते हुए ताज्जुब भी होता है, आश्चर्य भी होता है, दुख भी होता है कि जब हमारी सरकार थी और हम पैट्रोलियम प्रोडक्ट की कीमतें बढ़ाते थे तो यह कहकर विरोध किया जाता था कि एडमिनिस्टर्ड प्राइसेस हैं और इसको बिना सदन की अनुमति लिए, बिना बजट में प्रदर्शित किए नहीं बढ़ा सकते। जब हम यह कीमतें बढ़ाते थे तो जितने हमारे दोस्त आज सत्ता में बैठे हुए हैं, जितने हमारे दोस्त ट्रेजरी बैंचेज में बैठे हुए हैं, ये सदन को नहीं चलने देते थे। इसका ये घोर विरोध करते थे। आज मैं उनसे यह पूछना चाहता हूं कि या तो आप यह कह दें कि जो कुछ कांग्रेस तब कर रही थी वह सही था और या फिर आप यह मान लें कि आपने जो किया है वह गलत बात थी।

उपसभाध्यक्ष महोदय, हमारा इतिहास यह रहा है कि जब भी हमने एडमिनिस्टर्ड प्राइसेस के नाम पर इन पैट्रोलियम प्रोडक्ट की कीमतों को बढ़ाया है तो सदन के सत्र प्रारंभ होने के दो महीने पहले, तीन महीने पहले

सोच कर, समझ कर बढ़ाया है। आपने तो सदन की इतनी घोर अवमानना की है कि 3 तारीख को, जबकि 10 तारीख को सदन प्रारंभ होने वाला है, 3 तारीख को यह कीमतें आपने बढ़ाई हैं। यह एक ऐसा काम है, जिसके लिए भारत का कोई भी नागरिक, भारत का कोई भी उपभोक्ता आपको माफ नहीं करेगा। इसलिए मैंने कहा था कि हमारी बड़ी आशाएं थीं कि आप गरीबों के लिए, मुफलिसों के लिए, किसानों के लिए काम करेंगे, परन्तु आपने यह एक ऐसा काम किया है कि जिससे हमारी आशाओं पर बहुत बड़ा कुठाराघात हुआ है। एक बात, जिसका उल्लेख किया गया ...**(व्यवधान)**... यह कहा गया, गुरुदास दासगुप्त जी ने कहा, कि हमें यह इसलिए करना पड़ा क्योंकि कांग्रेस की सरकार ने दो साल तक यह कीमतें नहीं बढ़ाई थीं। ..**(व्यवधान)**..

SHRI GURUDAS DAS GUPTA: I did not say that. *(Interruptions)* I only said that it is a legacy of the past and a mismanagement of the federal finance. *(Interruptions)*

SHRI AJIT P.K. JOGI: I agree with Mr. Gurudas Das Gupta. He said that this is a legacy of the past, thereby he impleaded that they had to do it because of the fault of the Congress Government. I strongly contradict it. I strongly protest against it. *(Interruptions)*.

SHRI GURUDAS DAS GUPTA: What is the evaluation about the Planning Commission?

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY): Mr. Gurudas Das Gupta, you have made your point. Let him speak.

श्री अजीत जोगी: हमने 40 साल सरकार चलाई है देश में, हम जानते हैं कि सरकार कैसे चलाई जाती है। हमारे वित्त मंत्री डा॰ मनमोहन सिंह जी यहां बैठे हैं। हमने दो साल तक पैट्रोलियम की कीमतें नहीं बढ़ने दीं और अगर जनता ने जनादेश देकर हमारी सरकार बनाई होती तो मैं आपको यह गारंटी देता हूं कि हम फिर भी कीमतें नहीं बढ़ाते। आपने कीमतें बढ़ाई हैं। हम जानते हैं कि वित्तीय अनुशासन क्या होता है, किस तरह से देश चलाया जाता है। आपने केवल 10,000 करोड़ रुपए प्राप्त करने के लिए देश की जनता को इतनी तकलीफ में डाल दिया, डीज़ल की कीमतें बढ़ा दीं, रसोई गैस की कीमतें बढ़ा दीं, पैट्रोल की कीमतें बढ़ा दी! इससे केवल इन्हीं तीन-चार चीजों की कीमतें नहीं बढ़ती हैं, सारी चीजें ..**(व्यवधान)**..

रसायन व उर्वरक मंत्री (श्री शीश राम ओला): आप डीज़ल को किसान से संबंधित नहीं मानते क्या, आप फर्टिलाइज़र कॉमन नहीं मानते क्या?

श्री अजीत जोगी: मैं फर्टिलाइज़र पर भी आ जाऊंगा, अगर आप कहेंगे तो। पर मैं यह कह रहा हूं कि आपने आम उपभोक्ता चाहे वह वेजिटेबल लेता हो, चाहे फ़ल लेता हो, चाहे चावल लेता हो, चाहे गेहूं लेता हो, आपने इन सब की कीमतें बढ़ा दीं और बाद में जब पूरे देश में हल्ला मचा तो आपने थोड़ी सी कीमतें कम कर दीं डीज़ल की। मैं आपसे कहना चाहता हूं कि इस तरह से वित्तीय प्रशासन नहीं चलता है। एक बार अगर कीमत बढ़ जाए, उपभोक्ता के लिए अगर कीमत बढ़ गई है तो आप कितनी भी कीमत कम कर देंगे, वह कम नहीं होगी। अगर उसने सब्जी का भाव बढ़ा दिया है, आलू का भाव बढ़ा दिया है, दाल का भाव बढ़ा दिया है, चावल का भाव बढ़ा दिया है तो आज जो आपने डीजल का भाव कम किया है, इससे उपभोक्ता को कोई लाभ नहीं होगा। इसलिए यह जो आपने भाव बढ़ाए हैं, यह आपने बहुत गलत काम किया है, घोर और जघन्य अपराध किया है, अक्षम्य पाप किया है, इसके लिए आपको क्षमा नहीं मिलेगी। आपने देश की जनता के साथ बहुत बड़ा अन्याय किया है। आज हालत यह हो गई है कि सुरेश पचौरी जी बिना नाश्ता किए यहां आए हैं क्योंकि इनकी पत्नी ने आज रसोई गैस नहीं होने के कारण नाश्ता नहीं बनाया।

तो, उपसभाध्यक्ष महोदय, मैं आपके माध्यम से यह अनुरोध करना चाहता हूं कि यह जो कीमतें बढ़ाई गई हैं, इनको तत्काल वापिस लिया जाए और भारत की जनता के साथ जो आपने अन्याय किया है, उसे न्याय में परिणत किया जाए।

श्री संजय डालमिया: सर, यह मेरी समझ में नहीं आ रहा है कि ये किस चीज़ का विरोध कर रहे हैं। ..**(व्यवधान)**..

श्री एस॰एस॰ अहलुवालिया: यह आपकी समझ के बाहर है, समझ आएगा कहां से?

श्री संजय डालमिया: आपको नहीं समझाऊंगा, आप समझेंगे नहीं।

सर, राजस्थान, गुजरात, महाराष्ट्र में क्या आवश्यक वस्तुओं पर सेल्स टैक्स है या नहीं, यह मैं जानना चाहता हूं? अगर राजस्थान, गुजरात, महाराष्ट्र में आवश्यक वस्तुओं पर भी सेल्स टैक्स है, तो क्या वहां पर सेल्स टैक्स लगाने से कीमतों में वृद्धि होती है या नहीं होती है? अगर वहां वृद्धि होती है तो ..**(व्यवधान)**.. आप मुझे बोलने देंगे या नहीं ..**(व्यवधान)**..

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY): Kindly take your seats. ..*(Interruptions)*... Mr. Dalmia, you raise your points. Don't quarrel with them. ...*(Interruptions)*...

AN HON. MEMBER: Sir, I am on a point of order.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY): No point of order ..*(Interruptions)*...

श्री राम दास अग्रवाल: राजस्थान ने कोई टैक्स नहीं लगाया 6 साल से। ..**(व्यवधान)**..वे गलत बोल रहे हैं, इनको पता नहीं है तथ्यों का। ..**(व्यवधान)**.. राजस्थान सरकार ने गए 6 सालों में एक पैसा भी टैक्स नहीं लगाया है। ..**(व्यवधान)**..

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY): Agarwalji, if the hon. Member gives a wrong fact, you give notice. *(interruptions)*

SHRI SATISH AGARWAL: It is not a question of privilege, Sir. It is a question of ...*(Interruptions)*...

श्री संजय डालमिया: मेरे को बोलने का मौका भी नहीं दे रहे हैं। अगर आपने सेल्स-टैक्स लगाया है ..**(व्यवधान)**..

श्री सतीश अग्रवाल: आप बोलिए, बोलने में कोई आपत्ति नहीं है, आपको हम सुनेंगे लेकिन गलत बात मत करिए। राजस्थान में पिछले 5 वर्षों में एक भी नए पैसे का टैक्स नहीं लगाया गया है बल्कि लोगों को सेल्स-टैक्स में राहत दी गई है ..**(व्यवधान)**..

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY): Kindly take your seats *(Interruptions)*. Kindly take your seats. *(Interruptions)*... You kindly take your seats. *(Interruptions)*.... You kindly take your seats. *(Interruptions)* ..

SHRI MD. SALIM (West Bengal:) The hon. Member has a right to speak. *(Interruptions)*... I would like to know whether the hon. Member has a right to speak or not. *(Interruptions)*... What is this? *(Interruptions)*...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY): Kindly take your seats *(Interruptions)*... Let the hon. Member speak. *(Interruptions)*... There are other Members to speak. ... There is Mr. John Fernandes. *(Interruptions)*... There is another Member from Shiv Sena. *(Interruptions)*...Kindly take your seats. *(Interruptions)*... Mr. Dalmia, you please speak. *(interruptions)*.. Mr. Malhotra, you have raised the issue. ..*(interruptions)* Let other Members also speak. *(Interruptions)*...

Then I will not give you an opportunity to speak hereafter. *(Interruptions)*... Several Members are there. *(Interruptions)*...

श्री संजय डालमिया: मैं यह कह रहा था कि सच्चाई कड़वी होती है ..**(व्यवधान)**

श्री सिकन्दर बख्त: मेरी आपसे गुज़ारिश है कि इस विषय पर और लोगों को भी बोलने का मौका दिया जाए .**(व्यवधान)**

[श्री सिकन्दर बख्त: मेरी आपसे गुज़ारिश है कि इस विषय पर आप लोगों को भी बोलने का मौका दिया जाए ...व्यवधान]

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY): I agree with the Leader of the Opposition. There are three more Members to speak on the subject. *(Interruptions)*... Mr. Dalmia, you kindly speak on the subject. *(Interruptions)*... You go to the next point. *(Interruptions)* ..

SHRI SATISH PRADHAN: Sir, ... *(Interruptions)*...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY): I will call you. *(Interruptions)*. .

श्री संजय डालमिया: मैं यह कह रहा था कि आवश्यक वस्तुओं पर सेल्स-टैक्स स्टेट गवर्नमेंट ने पहले भी लगाया है **(व्यवधान)** तो आप यह कैसे कह

[ ] Transliteration in Arabic Script.

सकते हैं कि पेट्रोल का दाम यहां पर बढ़ाया और यहां पर और चीजों के दाम बढ़े हैं? आपने भी तो वही किया है। खाली क्रिटिसिज्म के लिए क्रिटिसिज्म बहुत खराब बात है ...(व्यवधान)

दूसरी बात यह है कि पेट्रोल और डीज़ल की प्राईस क्या पहली दफा बढ़ी है? आज तक क्या पेट्रोल और डीज़ल की प्राईस नहीं बढ़ाई गई इस मुल्क में? पिछले 5-7 सालों में क्या इनकी कीमतें नहीं बढ़ाई गई हैं? अगर बढ़ाई गई हैं और अब बढ़ रही हैं तो ऐसा क्या तमाशा हो गया? यह बात अलग है कि पार्लियामेंट बुलाने से 5-7 दिन पहले यह नहीं करके पार्लियामेंट की अनुमति से इसको करना चाहिए था पर यह कहना गलत है कि पेट्रोल की प्राईस अगर बढ़ी तो खराब हो गया।

श्री संजय डालमिया: आप प्राइस बढ़ाते तो ठीक है, लेकिन हम बढ़ा रहे हैं तो गलत है ...(व्यवधान)

उपसभाध्यक्ष (श्री वी॰ नारायणसामी): काइंडली कांक्लूड।

श्री संजय डालमिया: तो कहने का मतलब है कि खाली क्रिटिसिज्म हो रहा है। खुद यह करते थे और यहां पर हुआ तो क्रिटिसाइज कर रहे हैं। यह मेरे कहने का मतलब है।

SHRI JOHN F. FERNANDES (Goa): Sir, the House was summoned by the President to meet for the Budget Session. I think it is for you to decide whether a breach of privilege has been committed by the Finance Minister. We don't know when the process of a session starts. I think it starts with the summoning of the House by the President. Then we start putting questons to various Ministries. Sir, the Minister has increased the prices of petroleum products by 25 per cent. Then he decreased the price of diesel by 15 per cent. I don't think it will benefit the common man because it is basically used by the industry and it is also used by the Railways and the public sector undertakings. It is also used for the public transport. I don't think in no way it will help the common man in general. Undoubtedly the prices will increase indirectly. When objections were raised in the House that private sector L.P.G. should not be permitted to increase prices and they should be in line with the Government prices, the Government came forward with an argument saying that it was a free enterprise. The Government now justifies the increase in the price of LPG. They say that they have increased the prices to bring these in line with the private sector. I think there was a nexus between the private sector and the Government to increase the prices.

SHRIMATI RENUKA CHOWDHURY: Sir, he has to substantiate it.

SHRI JOHN F. FERNANDES: What is this? I have raised it in the House. It is for the Minister to say that there is no nexus ...*(Interruptions)*. Sir, my colleague wants me to substantiate it. I think it is for the Minister to say, "It is not."

Then, Sir, the Minister of Environment and Forests wants to protect the forest reserves. I think it will be proper for the Government to reduce the price of LPG in case they want to protect the forest reserves.

I would like to request the Government to reduce the prices of petroleum products immediately. Whenever there is hike in prices in the Union Budget, there is a chaos in the transport sector throughout the country. We don't have any mechanism to control it. Whenever there is price rise, there will be strikes. The other day there was a strike in Mumbai. Today there is a strike in Delhi. There should be some sort of a mechanism. When the prices are increased by 25 per cent, then the Government automatically should increase the fare of public transport in order to avoid a chaos in the country. Thank you.

SHRIMATI RENUKA CHOWDHURY (Andhra Pradesh): Sir, I rise with a heavy heart.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY): Please, be brief.

SHRIMATI RENUKA CHOWDHURY: Sir, I crave your indulgence. This a very serious issue. We cannot pretend to sweep it under the carpet.

SHRI H. HANUMANTHAPPA: Sir, Shrimati Renuka Chowdhury has not been made a Minister. This is a more serious issue.

MISS SAROJ KHAPARDE (Maharashtra): Sir, there is only one lady Minister. It is very unfortunate. We are expecting her to be in the Cabinet.

SHRIMATI RENUKA CHOWDHURY (Andhra Pradesh): Thank you for the support. The main focus of this whole debate is the price that is going to be paid for this price hike by the women of this country. It is irrelevant whether taxis and buses go off the roads, it is irrelevant whether salary or pay cheques don't reflect, it is irrelevant whether inflation goes up all over India because the responsibility of running homes and feeding the children, i.e. the citizens of tomorrow, lies with the women.

1.00 P.M.

Crime, and organised crime is going to rise further because you have a rising percentage of umemployed youth who are going to use education as a weapon against the system. So, it is with a sense of dual responsibility that I speak. I belong to this Government which had raised the prices in a rather ham-handed manner just before we came to the Budget session. It is in a sense, a breach of trust of the citizens of this nation who voted this Government to power. The United Front came into being reflecting the regional ethos. The common man refused umbrella parties and said that they were concerned as they did not have drinking water or roads. They felt that the people who were at the helm of affairs in the States would help them. In a way, there is an overwhelming sense of collective failure. Obviously, we did not speak enough. I would be failing in my duty if I did not raise this issue in the Parliament today. It is women like us who are going to pay a price. Gender discrimination is going to rise. The girl-child will be further discriminated against. She will not be fed. She will not get nutritious food. The rise in the LPG price is going to affect us. It is a substantial price-rise. However, it is also with another sense of responsibility that I appeal to all the Members across the floor of the House. The nation is above all. We all have a collective responsibility. If you have a magic formula whereby we do not have to raise the price and yet we could solve our problems, please do not hesitate to come forward with that magic formula. I am sure the United Front is open minded enough to accept solutions from all of you who have had greater years of experience in governance. Please come forward and give us a solution so that I can stand and fight for it. The fifty per cent of the population that consists of women is being discriminated against because it is we who have to make a choice, whether to spend the money on educating the children or whether to spend it on nutritious food or whether to spend it on health care ...*(Interruptions)*...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY): Kindly conclude. Do not get into arguments with the other lady Members of this House ...*(Interruptions)*...

SHRIMATI RENUKA CHOWDHURY: I am concluding. I would request all of you to come forward with a formula ...*(Interruptions)*...

एक माननीय सदस्य: सरकार आप चलाएंगी, फार्मूला हम दें? ...(व्यवधान)...

श्रीमती रेणुका चौधरी: फिर आप ही तो बोल रहे हैं, इसीलिए आप से सलाह लेना चाह रही हूं। ...(व्यवधान)... आप लोग चला कर देखें। कोशिश तो जरूर करें आप। ...(व्यवधान)... आवाम हमारे साथ है। ...(व्यवधान)...

I do not want to join issues with all of you ...*(Interruptions)*...

AN HON. MEMBER: If the Government takes into account the pilferage, at least, Rs. 2000 crores would be saved.

SHRIMATI RENUKA CHOWDHURY: This is a valuable suggestion and I am sure the Government will apply

its mind. The Congress Party can also give some valuable suggestions. I am sure the Ministers who are on the roster duty have taken note of this suggestion. Thank you very much.

श्री सोमपाल (उत्तर प्रदेश): धन्यवाद उपसभाध्यक्ष महोदय। पेट्रोलियम पदार्थों की कीमतों में वृद्धि की तीन कारणों से आलोचना की गई। एक तो यह कि ये क्यों की गई? दूसरा यह है कि इतनी बढ़ोत्तरी क्यों की गई और तीसरा यह कि सदन के सत्र से ठीक पहले क्यों की गई? पेट्रोलियम पदार्थों के विषय में जिस प्रकार की प्रतिक्रियाएं हुई हैं सदन में, ये अप्रत्याशित तो नहीं हैं पर इनके पीछे राजनीतिक कारण अधिक रहता है और मैं यह आशा करता था कि ...**(व्यवधान)**... मैं यह आशा करता था कि भारतीय जनता पार्टी जो स्वयं सरकार में रह चुकी है उनकी प्रतिक्रिया अधिक उत्तरदायित्वपूर्ण होनी चाहिए थी और कांग्रेस दल के लोग जो सौभाग्य से हमारी सरकार का समर्थन कर रहे हैं और जो इतने दिनों तक सरकार स्वयं चला चुके हैं, उन से तो मुझे अधिक उत्तरदायित्वपूर्ण प्रतिक्रिया की प्रत्याशा थी।

पेट्रोलियम पदार्थों के विषय में उपसभाध्यक्ष महोदय, मैं माननीय सदस्यों के ध्यान में यह बात लाना चाहता हूं और वह स्वयं इस बात को जानते भी हैं, यह दूसरी बात है कि वह जान-बूझकर इसे अनदेखा कर रहे हैं। पेट्रोलियम पदार्थ अधिकतर आयात किये जाते हैं। वहां किसी रिश्तेदार की दुकान नहीं खुली हुई कि वह मुफ्त में आ जाएं। यह भार सारे राष्ट्र पर पड़ता है, प्रत्येक नागरिक पर पड़ता है। इसके लिए हमें संसाधनों की आवश्यकता पड़ती है। **(व्यवधान)**

SHRI N.K.P. SALVE (Maharashtra) Of the total petroleum sector, what percentage do you export and what percentage do you produce in India?

SHRI SOM PAL: I am coming to percentages also. I don't think that I need to teach you percentages. You know about percentages better because you had been running the Government for a long time...

SHRI N.K.P. SALVE: I want to hear from you.

SHRI SOM PAL: If you come to percentages,

जितनी हम अपने निर्यात से आय करते हैं, जितनी एक्सपोर्ट अर्निंग होती है उसका 20 प्रतिशत पेट्रोलियम पदार्थों के आयात पर व्यय होता है। यह परसेंटेज है।

SHRI N.K.P. SALVE: That is not my question.

SHRI SOM PAL: But it is a very relevant question. May be, this is not your question. But I entreat you...(*Interruptions*) It is a fact of life. You must appreciate that 20 per cent of the total export earnings are being spent on petroleum...(*Interruptions*) It is a hard fact of life...(*Interruptions*)

SHRI N.K.P. SALVE: If you yield, I will put my question. If you don't yield, I will sit down...(*Interruptions*) Do you want to yield? (*Interruptions*)

प्रो॰ विजय कुमार मल्होत्रा: सारी दुनिया में प्राइस कम हो रही है, फिर हिन्दुस्तान में क्यों बढ़ा दी है? **...(व्यवधान)** पेट्रोल के प्राइस सारी दुनिया में सबसे ज्यादा यहां हैं।

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY): Mr. Som Pal, you make your point. The Minister is there to answer all the questions.

श्री सोमपाल: मैं यह कहा रहा था कि सारे निर्यात की आय का **20 प्रतिशत पेट्रोलियम** पदार्थों के आयात पर खर्च होता **है और उत्तरदायी** सरकार होने के नाते इस सरकार के सामने प्रश्न यह था कि **इस** आयात के लिए संसाधन कहां से मुहैया कराए जाएं? अगर नहीं कराते तो ऐसे संकट में फंस जाते जैसे पिछले वर्ष कांग्रेस सरकार ने हमें फंसाया था। कई दिन तक पेट्रोलियम पदार्थों की सप्लाई डिसरप्ट हो गयी थी, सारे देश में कोहराम मच गया था। उसके लिए पैसा कहां से आता, संसाधन कहां से आते? रही आयल पूल, अकाउंट की बात, तो यह सब जानते हैं कि यह सैल्फ बैलेंसिंग अकाउंट है, अपने आपको स्वयं संतुलित करने वाला खाता है, इसके लिए इसी खाते में से संसाधन आने आवश्यक होते हैं। इसी का **यह** कारण है और इसका भार किसके ऊपर डाला जाए **इस** बात को दृष्टिगत रखते हुए हमने यह निर्णय किया कि उत्तरदायी सरकार होने के नाते हमें यह संशोधन लाना है, इसलिए दाम बढ़ाने आवश्यक हैं। पर एक संवेदनशील सरकार होने के नाते जो कमजोर वर्ग था, कृषि का जो क्षेत्र था, उसमें जब डीजल की कीमत को बढ़ाया गया तो जितनी वृद्धि की गयी थी, उसमें से 50 प्रतिशत वापिस करके रोल बैक करके उसे घटाया गया, 30 प्रतिशत से 15 प्रतिशत कर दिया गया, इसका एक ऐतिहासिक कारण है। जब यह कहा जाता है कि इतनी ज्यादा कीमत क्यों बढ़ायी गयी तो इसका एक

हिस्टेरिकल रीज़न है। 30 महीने तक कांग्रेस की सरकार ने जान-बूझकर इन कीमतों की वृद्धि को रोके रखा।

श्री सुरेन्द्र कुमार सिंगला: अच्छा किया।

श्री सोमपाल: अच्छा नहीं किया। अपने राजनीतिक स्वार्थ और सस्ती लोकप्रियता के कारण चुनाव का वर्ष होने के कारण आपने 30 महीने तक इस अकाउंट का कुप्रबंध किया।

श्री सुरेन्द्र कुमार सिंगला: 30 महीने तक चुनाव नहीं होते।

श्री सोमपाल: जब आपके प्रतिनिधि बोल रहे थे तो मैंने नहीं रोका था, मैं क्षमा चाहता हूं। उपसभाध्यक्ष महोदय, अगर इस वर्ष कीमत नहीं बढ़ायी जाती तो पिछले वर्ष पेट्रोलियम के आयात का 22 हजार करोड़ बिल था। आठ प्रतिशत अधिक मांग की वृद्धि इस वर्ष होनी थी जो हर वर्ष होती है। तो 25 हजार करोड़ की आवश्यकता पड़ती। तो मैं अपने सभी साथियों से यह पूछना चाहता हूं, जो विपक्ष के हैं, जो समर्थक हैं और सहयोगी भी हैं कि यह धन कहां से आता? इसका उत्तर कोई देने का प्रयास नहीं करेगा, आलोचना करना आसान है।

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY): Kindly conclude.

श्री सोमपाल: रही यह बात की बजट सत्र से पूर्व इसे क्यों बढ़ाया गया तो मैं यह स्पष्ट रूप से कहना चाहता हूं कि प्रशासित मूल्यों का बजट से कोई संबंध नहीं है। बजट से कोई समर्थन इस पूल अकाउंट को, आयल पूल अकाउंट को नहीं मिलता। There is no budgetary support made available to the Oil Pool Account. It is self-balancing account और इन कम्पनियों के अपने खातों को स्वयं संतुलित होना पड़ता है। इसलिए यह आवश्यक था नहीं तो इन पदार्थों का उपलब्ध होना कठिन हो जाता। और एक छोटी सी बात मैं कहूंगा कि रसोई गैस के विषय में कहा जाता है, यहां शहर में बैठने वाले लोग कहते हैं कि आम आदमी के ऊपर, गरीब के ऊपर असर पड़ रहा है। क्या आप जानते हैं कि 40 प्रतिशत गरीबी के रेखा से नीचे रहने वाले लोगों को रसोई गैस की कोई जानकारी नहीं है, वहां कोई डिपो नहीं है, उनके पास कोई उपलब्धि नहीं है। यह भी एक तथ्य है कि पूरे देश में सबसे सस्ती और सबसे सुविधाजनक ईंधन रसोई गैस है और आज भी 62 रुपये प्रति सिलेण्डर सब्सिडी उसके ऊपर है और पूरे पेट्रोलियम उत्पादों पर पांच हजार करोड़ रुपये अभी भी सब्सिडी है। यह सब संसाधन कहां से आते? और उन गरीबों के लिए क्या किया जाये जिनको अधिक असुविधाजनक और ज्यादा महंगे ईंधन का इस्तेमाल करना पड़ता है? यह मैं प्रश्न पूछना चाहता हूं। बहुत-बहुत धन्यवाद।

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY): Hon. Members, if the House agrees, I would complete the Zero Hour Mentions and adjourn the House for lunch at 1.30 p.m. because there are only two-three speakers who have to speak now.

SOME HON. MEMBERS: We have demanded the Government's response.

(Interruptions)

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY): Mr. Minister, would you like to respond now?

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF PETROLEUM AND NATURAL GAS (SHRI T.R. BAALU): Mr. Vice-Chairman, Sir, I will reply tomorrow.

श्री राजनाथ सिंह: इस सब्जेक्ट के अलावा दूसरे सब्जेक्ट पर विचार नहीं होगा।...**(व्यवधान)**...

SHRI SIKANDER BAKHT: Sir, if the Government has to respond, it has to respond now...*(Interruptions)*...

बिल्कुल गलत बात श्री सोमपाल जी ने कही है। उन्होंने कहा है कि साइकिल आफ इन्फ्लेशन इस वृद्धि के जरिए से पैदा हो रही है, उसका इलाज यह नहीं है कि गांवों में उपले जलते हैं या एल०पी०जी० इस्तेमाल होती है। यह एक पूरी साइकिल है।

लहू-लहू हर मंजर है,
तेरे हाथ में खंजर है,
तेरे हाथ में पत्थर है।

इस मुल्क में लोग दुखी हो रहे हैं, उसका इलाज बताइये। मंहगाई **(..व्यवधान..)**

सदर साहब, हमारी डिमाण्ड यह है कि ..The hike in the prices of petroleum products should be withdrawn forthwith... *(Interruptions)*...

†اشرفی مسلکہ بخت: بالکل غلط بات شری سوپال جی نے کہی ہے انھوں نے کہا ہے کہ "سا ئیکل آف انفلیشن" اس وردھی کے ذریعہ سے پیدا ہو رہی ہے۔ اسکا علاج یہ نہیں ہے کہ گاؤں میں پہیے چلتے ہیں یا ایل۔ بی۔ جی استعمال ہوتا ہے یہ ایک پوری سا ئیکل ہے۔

لہو لہو ہر منظر ہے
تیرے ہاتھ میں خنجر ہے
تیرے ہاتھ میں پتھر ہے

اس ملک میں لوگ دکھی ہو رہے ہیں اسکا علاج بتایئے۔ مہینگائی۔۔۔ "مداخلت"۔۔۔ صدر صاحب ہماری ڈیمانڈ ہے کہ۔۔۔

श्री विष्णु कान्त शास्त्री: ये दाम घटाइये। (..व्यवधान..) बढ़ी कीमतें वापस लो। (..व्यवधान..)

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY): One minute... *(Interruptions)*... One minute. There is an important announcement to be made by the Civil Aviation Minister. Please bear with me for a few minutes... *(Interruption)*...

SOME HON. MEMBERS: No, no...*(Interruptions)*...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY): Mr. Minister, you read your statement. *(Interruptions)*

THE MINISTER OF CIVIL AVIATION (SHRI C.M. IBRAHIM): Mr. Vice-Chairman, Sir, with deep sorrow and regret, this is to inform the House that... *(Interruptions)*

†[ ] Transliteration in Arabic Script.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY): There is something very serious that the Minister wants to inform the House. *(Interruptions)*

SHRI C.M. IBRAHIM: Sir, ...*(Interruptions)*

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY): Mr. Minister, you kindly read it again for the benefit of the hon. Members. *(Interruptions)* Please take your seat.

SHRI SATISH AGARWAL: It would have been better if you had informed us in advance.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY): When I wanted to inform you, you were making all these noises. *(Interruptions)*

STATEMENT BY MINISTER

Accident of Archana Airways Aircraft at Kandi Near Bhuntar Airport Himachal Pradesh

THE MINISTER OF CIVIL AVIATION (SHRI C.M. IBRAHIM): Mr. Vice-Chairman, Sir, with deep sorrow and regret, this is to inform the House that an aircraft bearing registration number VTETCF L410 type, belonging to the Archana Airways, a private operator, has reportedly met with an accident at Kandi, about 20 kilometres South of Bhuntar Airport. This 17-seater aircraft was on a flight from Shimla to Bhuntar. There were nine persons on board—six passengers and three crew members. The aircraft is reported to have lost contact with Bhuntar at 0853 hours. The estimated time of its arrival at Bhuntar was 0854 hours. As per the reports received so far, the aircraft hit the top of a hill.

At present, there is no information about the fate of the passengers and the crew of the aircraft. Search and rescue has been initiated by the Indian Air Force. The Deputy Commissioner and the Superintendent of Police, Mandi